כיסא בטיחות דגמי 4Ever

הוראות שימוש וטיפול

חשוב: שמרו לשימוש עתידי, קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש, ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד. אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את ילדך.

כיסא בטיחות זה מתאים לילד מגיל לידה ועד למשקל של 18 ק״ג, בהתקנה נגד כיוון הנסיעה ולילד ממשקל 10 ק״ג ועד למשקל 54 ק״ג בהתקנה עם כיוון הנסיעה.

לילד השוקל בין 10-18 ק״ג המסוגל לשבת בכוחות עצמו, ניתן להתקין עם כיוון הנסיעה.

לילד השוקל בין 18-30 ק״ג חייבים להתקין עם כיוון הנסיעה.

בהתקנה כבוסטר לילד השוקל בין 14-30 ק״ג ניתן להשתמש בגב כיסא הבטיחות.

בהתקנה כבוסטר לילד השוקל בין 18.1 - 30 ק״ג ניתן להשתמש ללא גב כיסא הבטיחות.

לילד השוקל בין 30-54 ק״ג חייבים להשתמש ללא גב כיסא הבטיחות.

אין להושיב ילד השוקל פחות מ-10 קילו או מתחת לגיל שנה עם כיוון הנסיעה אלא אך ורק נגד כיוון הנסיעה.

דגם זה מאושר לשימוש בכלי רכב על ידי הרשות האמריקאית FMVS תקן 213

ניתן להשתמש בדגם זה על גבי מושב במטוס, בהתקנה עם כיוון הנסיעה ובכפוף לאישור חברת התעופה. אין להשתמש בדגם זה כבוסטר על גבי מושב המטוס.

אין להשתמש בכיסא הבטיחות במידה ונתגלה בו פגם כלשהו, כולל פגם בריפוד. אין להשתמש בכיסא הבטיחות אם הוא היה ברכב בזמן תאונת דרכים. אין להשתמש בכיסא הבטיחות לאחר שעברו 10 שנים מיום הרכישה.

כאשר הכיסא אינו בשימוש יש להגן עליו מקרינה ישירה של השמש ומחימום, על ידי כיסויו בבד. לפני הושבת הילד יש לוודא שחלקי הכיסא אינם חמים מדי.

שים לב שכיסא הבטיחות אינו מגן מוחלט בכל מיקרה מפני פציעה, אבל שימוש על פי ההוראות יקטין אפשרות של פציעה או מוות.

אין להניח את כיסא הבטיחות על גבי מושב רכב שבו כרית אויר פעילה.

מומלץ להשתמש בכיסא הבטיחות כשהוא מותקן נגד כיוון הנסיעה עד לגיל שנתיים, או עד שגובה ומשקל הילד מונעים זאת.

וודא שכיסא הבטיחות מאובטח תמיד, גם כאשר לא מושיבים בו את הילד.

אין להשתמש בחלקי חילוף שלא אושרו על ידי היצרן או המפיץ.

אין להסיר את רצועת הקשירה האחורית. אם מתקינים את הכיסא בעזרת רתמת הבטיחות של הרכב, יש לאחסן את רצועת הקשירה האחורית בגב הכיסא.

אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.

בהתקנה נגד כיוון הנסיעה יש לוודא שהכיסא מקביל למושב הרכב ואינו נוטה מדי לאחור או כלפי גב מושב הרכב.

אין לחבר לעוגן רצועת הקשירה האחורית המותקן מאחורי גב מושב הרכב שתי רצועות קשירה אחוריות של שני כסאות בטיחות בו זמנית, אלא אם ספר הרכב מאפשר זאת.

אין להתקין את כיסא הבטיחות במשולב עם רתמת הבטיחות של הרכב יחד עם מערכת האיזופיקס. יש להשתמש בשיטה אחת בלבד להתקנת כיסא הבטיחות.

חלקי הכיסא, כפי שמתואר באיור בעמוד 26 בחוברת באנגלית

A ידית התאמת גובה משענת הראש

B משענת הראש

C מוליך רצועת הכתפיים של ריתמת הבטיחות של מושב הרכב

D כרית פנימית לראש

E ריפוד פנימי

F ריפוד רצועת הכתפיים

G רצועות הכתפיים

H מחבר רצועות הכתפיים

I אבזם רתמת הבטיחות

J ידית שיחרור רצועת המשיכה, ממוקמת תחת הריפוד

K רצועת משיכה להידוק רצועות הכתפיים

L ידית התאמת זוית המושב

M בסיס כיסא הבטיחות

N מחזיק כוס

<u>חלקי הכיסא, כפי שמתואר באיור בעמוד 28 בחוברת באנגלית</u>

A מחוון מפלס המושב

B רצועת הקשירה האחורית

C רצועת החיבור לאיזופיקס

D מוליך הרצועה לחיבור עם כיוון הנסיעה

E מוליך הרצועה בהתקנה כבוסטר

F מחוון זוית המושב

G מוליך הרצועהבהתקנה נגד כיוון הנסיעה

H איחסון לרצועת החיבור לאיזופיקס בהתקנה נגד כיוון הנסיעה (תחת המושב)

<u>חלקי הכיסא, כפי שמתואר באיור בעמוד 30 בחוברת באנגלית</u>

A איחסון רצועת הקשירה האחורית

B איחסון רצועת החיבור לאיזופיקס בהתקנה עם כיוון הנסיעה

<u>התקנת כיסא הבטיחות</u>

במידה וכיסא הבטיחות כולל מחזיקי כוס, יש לחבר אותם למושב לפני ההתקנה.

<u>התקנה נגד כיוון הנסיעה מגיל לידה ועד למשקל של 18 ק״ג – באמצעות רצועת החיבור לאיזופיקס (בהתאמה לאיורים בחוברת באנגלית מעמוד 32 עד עמוד 39)</u>

1.. וודא שרצועת הקשירה העליונה מעוגנת למקומה בצידו של כיסא הבטיחות.

2. נתק את רצועת החיבור לאיזופיקס מצד כיסא הבטיחות על ידי לחיצה על הכפתורים האדומים.

3. וודא שרצועת החיבור לאיזופיקס ממוקמת דרך המוליך הכחול המיועד לחיבור נגד כיוון הנסיעה.

4. משך את הידית הקידמית לשינוי זוית המושב, וודא שהכיסא נמצא באחת משלושת הזויות האפשריות להתקנה נגד כיוון הנסיעה.

5. הנח את כיסא הבטיחות נגד כיוון הנסיעה על המושב האחורי של הרכב, כשהוא במרכז בין שני עוגני האיזופיקס של הרכב. על הכיסא להיות מונח במצב שטוח ככל האפשר על גבי מושב הרכב.

6. התקנה נוחה יש תחילה להאריך את רצועת החיבור לאיזופיקס, על ידי לחיצה על הכפתור האפור ומשיכת הרצועה.

7. וודא שמחוון זוית המושב נמצא בטווח הכחול, על הרכב לחנות במישור שטוח. לתינוקות מתחת לגיל 3 חודשים יש לוודא שהמחוון נמצא בטווח בצבע תכלת.

8. חבר את הווים של רצועת החיבור לעוגני האיזופיקס המסומנים על גבי מושב הרכב. וודא שרצועת החיבור אינה מסובבת או מפותלת.

9. הדק את רצועת החיבור לאיזופיקס תוך כדי לחיצה על מרכז כיסא הבטיחות כלפי מטה. יתכן שיהיה צורך להדק את הרצועה דרך המוליכים הכחולים.

10. וודא שהכיסא מקובע היטב במקומו על ידי משיכתו ימינה ושמאלה וקדימה ואחורה. וודא שטווח התנועה המירבי אינו עולה על 2.5 ס״מ.

10. לפני הושבת הילד וודא שהכיסא מקובע היטב ושהמחוון בטווח הצבע המתאים. אם קיימת סטיה קלה בטווח המחוון, ניתן למקם מתחת לכיסא הבטיחות מגבת מגולגלת לתיקון זוית כיסא הבטיחות. וודא שוב שהמחוון בטווח המתאים כאשר הילד יושב במקומו.

וודא שטווח התנועה של כיסא הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס״מ, שמחוון זוית המושב נמצא בטווח הכחול או בטווח התכלת עבור תינוקות מתחת לגיל 3 חודשים. וודא שרצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או מעט מתחתן. וודא שמחבר רצועות הכתפיים ממוקם בגובה בית השחי של הילד. וודא שרצועות הכתפיים מהודקות אך אינן לוחצות, כך שלא ניתן לצבוט אותן בגובה כתפי הילד.

<u>התקנה נגד כיוון הנסיעה מגיל לידה ועד למשקל של 18 ק״ג – באמצעות רתמת הבטיחות של מושב הרכב (בהתאמה לאיורים בחוברת באנגלית מעמוד 40 עד עמוד 44)</u>

1.. וודא שרצועת הקשירה העליונה מעוגנת למקומה בצידו של כיסא הבטיחות.

2. משוך את הידית הקידמית לשינוי זוית המושב, וודא שהכיסא נמצא באחת משלושת הזויות האפשריות להתקנה נגד כיוון הנסיעה.

3. הנח את כיסא הבטיחות נגד כיוון הנסיעה על המושב האחורי של הרכב. על הכיסא להיות מונח במצב שטוח ככל האפשר על גבי מושב הרכב.

4. וודא שמחוון זוית המושב נמצא בטווח הכחול, על הרכב לחנות במישור שטוח. לתינוקות מתחת לגיל 3 חודשים יש לוודא שהמחוון נמצא בטווח בצבע תכלת.

5. השחל את רצועת הבטיחות של הרכב דרך המוליכים הכחולים שבצידי כיסא הבטיחות וחבר אותה לאבזם הרכב.. וודא שרצועת הבטיחות אינה מסובבת או מפותלת. כדי להקל על ההשחלה, ניתן להרים את ריפוד כיסא הבטיחות כל שאזור ההשחלה יחשף. וודא שהחיבור לאבזם אינו חוסם את נתיב ההשחלה.

6. כדי למתוח את רצועת הבטיחות של הרכב יש למשוך אותה לאט החוצה ואז לתת לה לחזור בחזרה. פעולה זו אמורה למתוח את הרצועה ולנעול אותה. אם הרצועה אינה נמתחת וננעלה יש לעיין בספר הרכב ולפעול על פי ההוראות הרשומות בו.

7. הדק את רצועת הבטיחות של הרכב תוך כדי לחיצה על מרכז כיסא הבטיחות כלפי מטה. משוך את רצועת הבטיחות לאט החוצה והנח לה לחזור בחזרה עד שהיא תינעל במקומה.

8. וודא שהכיסא מקובע היטב במקומו על ידי משיכתו ימינה ושמאלה וקדימה ואחורה. וודא שטווח התנועה המירבי אינו עולה על 2.5 ס״מ.

9. לפני הושבת הילד וודא שהכיסא מקובע היטב ושהמחוון בטווח הצבע המתאים. אם קיימת סטיה קלה בטווח המחוון, ניתן למקם מתחת לכיסא הבטיחות מגבת מגולגלת לתיקון זוית כיסא הבטיחות. וודא שוב שהמחוון בטווח המתאים כאשר הילד יושב במקומו.

וודא שטווח התנועה של כיסא הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס״מ, שמחוון זוית המושב נמצא בטווח הכחול או בטווח התכלת עבור תינוקות מתחת לגיל 3 חודשים. וודא שרצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או מעט מתחתן. וודא שמחבר רצועות הכתפיים ממוקם בגובה בית השחי של הילד. וודא שרצועות הכתפיים מהודקות אך אינן לוחצות, כך שלא ניתן לצבוט אותן בגובה כתפי הילד.

<u>התקנה עם כיוון הנסיעה לילד ממשקל של 10 קילו ועד למשקל של 30 ק״ג באמצעות רצועת החיבור לאיזופיקס (בהתאמה לאיורים בחוברת באנגלית מעמוד 45 עד עמוד 52)</u>

1. נתק את רצועת החיבור לאיזופיקס מצידי כיסא הבטיחות.
2. וודא שרצועת החיבור לאיזופיקס ממוקמת דרך המוליך הכתום המיועד לחיבור עם כיוון הנסיעה.
3. נתק את רצועת הקשירה האחורית מהעוגן.
4. זוית המושב לילד עד משקל של 18 קילו צריכה להיות במצב 4. לילד מעל למשקל של 18 קילו זוית המושב צריכה להיות במצב 5 או 6.
5. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה על המושב האחורי של הרכב, כשהוא במרכז בין שני עוגני האיזופיקס של הרכב. על הכיסא להיות מונח במצב שטוח ככל האפשר על גבי מושב הרכב.
6. להתקנה נוחה יש תחילה להאריך את רצועת החיבור לאיזופיקס, על ידי לחיצה על הכפתור האפור ומשיכת הרצועה.
7. חבר את הווים של רצועת החיבור לעוגני האיזופיקס המסומנים על גבי מושב הרכב. וודא שרצועת החיבור אינה מסובבת או מפותלת.
8. הדק את רצועת החיבור לאיזופיקס תוך כדי לחיצה על מרכז כיסא הבטיחות כלפי מטה.
9. הארך את רצועת הקשירה האחורית על ידי לחיצה על הכפתור האפור ומשיכת הרצועה.
10. חבר את רצועת הקשירה האחורית לעוגן המתאים מאחורי גב מושב הרכב. לחץ על כיסא הבטיחות לאחור כלפי גב מושב הרכב והדק את רצועת הקשירה האחורית.
11. וודא שהכיסא מקובע היטב במקומו על ידי משיכתו ימינה ושמאלה וקדימה ואחורה. וודא שטווח התנועה המירבי אינו עולה על 2.5 ס״מ.

וודא שטווח התנועה של כיסא הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס״מ, שמחוון זוית המושב נמצא בטווח הכתום המתאים. וודא שרצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או מעט מתחתן. וודא שמחבר רצועות הכתפיים ממוקם בגובה בית השחי של הילד. וודא שרצועות הכתפיים מהודקות אך אינן לוחצות, כך שלא ניתן לצבוט אותן בגובה כתפי הילד.

<u>התקנה עם כיוון הנסיעה לילד ממשקל של 10 קילו ועד למשקל של 30 ק״ג באמצעות ריתמת הבטיחות של הרכב (בהתאמה לאיורים בחוברת באנגלית מעמוד 53 עד עמוד 57)</u>

1. אחסן את רצועת החיבור לאיזופיקס על ידי חיבורה לצידי כיסא הבטיחות.
2. זוית המושב לילד עד שמקל של 18 קילו צריכה להיות במצב 4. לילד מעל למשקל של 18 קילו זוית המושב צריכה להיות במצב 5 או 6.
3. נתק את רצועת הקשירה האחורית מהעוגן.
4. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה על המושב האחורי של הרכב. על הכיסא להיות מונח במצב שטוח ככל האפשר על גבי מושב הרכב.
5. השחל את רצועת הבטיחות של הרכב דרך המוליכים הכתומים שבצידי כיסא הבטיחות וחבר אותה לאבזם הרכב.. וודא שרצועת הבטיחות אינה מסובבת או מפותלת. כדי להקל על ההשחלה, ניתן להרים את ריפוד כיסא הבטיחות כל שאזור ההשחלה יחשף. וודא שהחיבור לאבזם אינו חוסם את נתיב ההשחלה.
6. כדי למתוח את רצועת הבטיחות של הרכב יש למשוך אותה לאט החוצה ואז לתת לה לחזור בחזרה. פעולה זו אמורה למתוח את הרצועה ולנעול אותה. אם הרצועה אינה נמתחת וננעלה יש לעיין בספר הרכב ולפעול על פי ההוראות הרשומות בו.
7. הדק את רצועת הבטיחות של הרכב תוך כדי לחיצה על כיסא הבטיחות כלפי גב מושב הרכב. משוך את רצועת הבטיחות לאט החוצה והנח לה לחזור בחזרה עד שהיא תינעל במקומה.
8. הארך את רצועת הקשירה האחורית על ידי לחיצה על הכפתור האפור ומשיכת הרצועה.
9. חבר את רצועת הקשירה האחורית לעוגן המתאים מאחורי גב מושב הרכב והדק אותה.
10. וודא שהכיסא מקובע היטב במקומו על ידי משיכתו ימינה ושמאלה וקדימה ואחורה. וודא שטווח התנועה המירבי אינו עולה על 2.5 ס״מ.

וודא שטווח התנועה של כיסא הבטיחות אינו עולה על 2.5 ס״מ, שמחוון זוית המושב נמצא בטווח הכתום המתאים. וודא שרצועות הכתפיים ממוקמות בגובה כתפי הילד או מעט מתחתן. וודא שמחבר רצועות הכתפיים ממוקם בגובה בית השחי של הילד. וודא שרצועות הכתפיים מהודקות אך אינן לוחצות, כך שלא ניתן לצבוט אותן בגובה כתפי הילד.

<u>התקנה עם כיוון הנסיעה במצב בוסטר לילד ממשקל 14-54 ק״ג ובגובה 96-145 ס״מ</u>

התקנה עם גב לבוסטר לילד במשקל 14-45 ק״ג ובגובה 96-145 ס״מ.

התקנה ללא גב לבוסטר לילד במשקל 18.1-54 ק״ג ובגובה 101-145 ס״מ

יש להתקין את כיסא הבטיחות על המושב האחורי של הרכב כשהוא פונה לכיוון הנסיעה.

וודא שרצועת המתניים של הרכב מונחת על ברכי הילד ומושחלת מתחת למשענות הידיים של כיסא הבטיחות.

וודא שרצועות הבטיחות אינן מסובבות או מפותלות והן מהודקות לגוף הילד אך אינו לוחצות עליו.

וודא שרצועת הכתפיים מונחת על כתפי הילד ולא מתחתן או גבוה מעליהן.

אין להשתמש לחגירת הילד ברצועת המתניים בלבד.

אין לחגור את הילד כשרצועת הכתפיים עוברת מתחת לבית השחי שלו.

אין לאפשר לילד להחליק מתחת לרצועות הבטיחות ומחוץ לכיסא הבטיחות.

יש לוודא שמשענת הראש של מושב הרכב אינה יוצרת פער בין מושב הרכב לכיסא הבטיחות.

יש לוודא שכיסא הבטיחות אינו מחליק מעבר למושב הרכב.

<u>התקנה עם גב הבוסטר (בהתאמה להוראות השימוש באנגלית מעמוד 60 עד עמוד 68)</u>

1. לאיחסון רתמת הבטיחות, הרחב ככל הניתן את רצועות הכתפיים. הרם את משענת הראש לגובה המירבי. שחרר את מחבר רצועות הכתפיים ונתק את הרצועות מהאבזם. שחרר את הריפוד וחשוף את גב המושב. שחרר והרם את ריפוד משענת הראש ושחרר את ריפוד תחתית המושב. חשוף את תחתית מושב הבטיחות. פתח את דלת תא איחסון רתמת הבטיחות. הנח בתא האחסון את רצועות הכתפיים, מחבר רצועות הכתפיים, האבזם ורצועת המפשעה וסגור את דלת תא האיחסון. אחסן את האבזם כמתואר באיור בעמוד 63. חבר חזרה את הריפודים לכיסא הבטיחות.
2. העבר את זוית המושב למצב 6.
3. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה על המושב האחורי של הרכב. על הכיסא להיות מונח במצב שטוח ככל האפשר על גבי מושב הרכב.
   בדגמים אלה, ניתן לחבר את כיסא הבטיחות במצב בוסטר גם עם רצועת החיבור לאיזופיקס. החיבור לאיזופיקס אינו מהווה תחליף לחגירת הילד עם רתמת הבטיחות של מושב הרכב. ההתקנה עם רצועת החיבור לאיזופיקס מתאימה לילד עד למשקל של 45 ק״ג. וודא שרצועת החיבור לאיזופיקס אינה מפריעה לחגירת הילד עם רתמת הבטיחות של הרכב. אם היא מפריעה, יש לאחסן אותה מאחורי גב המושב, כמתואר באיור בעמוד 65.
4. וודא שרצועת החיבור לאיזופיקס ממוקמת דרך המוליך הכתום המיועד לחיבור עם כיוון הנסיעה.
5. שחרר את רצועת החיבור לאיזופיקס מתפסי האיחסון שבגב מושב הבטיחות
6. חבר את הווים של רצועת החיבור לעוגני האיזופיקס המסומנים על גבי מושב הרכב. וודא שרצועת החיבור אינה מסובבת או מפותלת.
7. הדק את רצועת החיבור לאיזופיקס תוך כדי לחיצה על מרכז כיסא הבטיחות כלפי מטה.
8. הארך את רצועת הקשירה האחורית על ידי לחיצה על הכפתור האפור ומשיכת הרצועה.
9. חבר את רצועת הקשירה האחורית לעוגן המתאים מאחורי גב מושב הרכב. לחץ על כיסא הבטיחות לאחור כלפי גב מושב הרכב והדק את רצועת הקשירה האחורית.
10. וודא שהכיסא מקובע היטב במקומו על ידי משיכתו ימינה ושמאלה וקדימה ואחורה. וודא שטווח התנועה המירבי אינו עולה על 2.5 ס״מ.
11. השחל את רצועת הכתפיים של רתמת הבטיחות של מושב הרכב דרת המוליכים שמתחת למשענת הראש בכיסא הבטיחות.

<u>התקנה ללא גב הבוסטר (בהתאמה להוראות השימוש באנגלית מעמוד 69 עד עמוד 73)</u>

1. הרחב ככל הניתן את רצועות הכתפיים. שחרר את מחבר רצועות הכתפיים ונתק את הרצועות מהאבזם.
2. נתק מאחורי גב הכיסא את הרצועות העוגן המתכת.
3. וודא שרצועת החיבור לאיזופיקס ממוקמת דרך המוליך להתקנה עם כיוון הנסיעה.
4. נתק את הריפוד מבסיס המושב.
5. כאשר כיסא הבטיחות בזוית המושב מספר 6, הרם את שתי נעילות גב המושב שבאדום והחלק אותן יחד.

6. דחוף את גב המושב ונתק אותו מבסיס הכיסא. כדי לחבר את גב המושב בחזרה, יש לחזור על צעדים 4-6 בסדר הפוך.
7. נעל חזרת את שתי נעילות גב המושב האדומות. וודא ששתיהן במצב שטוח ונעול במקום.
8. משוך את רצועת ההתאמה עד הסוף כלפי מעלה ואחסן את עוגן המתכת במקומו כמתואר באיור בעמוד 72.
9. אחסן את אבזם רצועת הבטיחות בתא האיחסון שבתחתית המושב.
10. חבר חזרה את הריפוד לבסיס המושב.
11. הנח את כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה על המושב האחורי של הרכב. על הכיסא להיות מונח במצב שטוח ככל האפשר על גבי מושב הרכב.

<u>חגירת הילד באמצעות רתמת בטיחות בעלת 5 נקודות עגינה (בהתאמה לאיורים בחוברת באנגלית מעמוד 74 ועד עמוד 81)</u>

אין להלביש את הילד במעיל או בשכבות רבות של בגדים כיוון שהם עלולים להפריע להתאמת רתמת הבטיחות לילד. לצורך חימום הילד ניתן לכסות אותו בשמיכה לאחר חגירתו, כשהשכבה המחממת נמצאת מעל רתמת הבטיחות.

1. לשיחרור רתמת הבטיחות יש ללחוץ על ידית שיחרור רצועת המשיכה, ממוקמת תחת הריפוד ובו זמנית למשוך קדימה את שתי רצועות הכתפיים. יש לנתק את מחבר רצועות הכתפיים ולשחרר אותן מהאבזם. הפרד את הרצועות והנח אותן בצידי כיסא הבטיחות. במספר דגמים קיים חריץ ייעודי בצידי כיסא הבטיחות לאיחסון הרצועות המופרדות.
2. .הושב את הילד בכיסא הבטיחות כשגבו צמוד לגב הכיסא.
3. הנח את רצועות הכתפיים על גבי כתפי הילד. חבר את הרצועות לאבזם. נסה למשוך את הרצועות מהאבזם כדי לוודא שהן ננעלו בו היטב.
4. בהתקנה נגד כיוון הנסיעה וודא שרצועות הכתפיים בגובה כתפי הילד או מעט מתחתן. על גובה ראשו של הילד להיות כ- 2.5 ס״מ מתחת לגובה משענת הראש. בהתקנה עם כיוון הנסיעה וודא שרצועות הכתפיים בגובה כתפי הילד או מעט מעליהן. על גובה אזניו של הילד להיות מתחת לגובה משענת הראש.
5. להתאמת גובה משענת הראש יש ללחוץ על ידית ההתאמה ולמשוך כלפי מעלה או לדחוף כלפי מטה את משענת הראש, בהתאם לגובה הרצוי.
6. החריץ המתאים לרצועת המפשעה הוא זה הקרוב ביותר לילדך. בהתקנה עם כיוון הנסיעה יש להשתמש בחריץ הקידמי ביותר.
7. לשינוי מיקום רצועת המפשעה יש תחילה להפוך את כיסא הבטיחות ולאתר את אבזם המתכת אליו היא מחוברת.
8. סובב את אבזם המתכת והשחל אותו דרך מרכב הכיסא והריפוד כך שהרצועה תתנתק מהכיסא.
9. השחל מחדש את אבזם המתכת בחריץ המתאים דרך הריפוד ואז דרך מרכב הכיסא .
10. משוך את רצועת המפשעה כדי לוודא שהיא מאובטחת במקומה.
11. חבר את מחבר רצועות הכתפיים. תישמע נקישה המאשרת שהמחבר מאובטח במקומו.
12. מתח את רצועות המתניים על ידי לחיצה על מחבר רצועות הכתפיים כלפי מטה תוך כדי משיכת רצועות הכתפיים כלפי מעלה. חזור על הפעולה בשתי רצועות המתניים.
13. מתח את רצועות הכתפיים על ידי משיכת רצועת ההתאמה. רצועות הכתפיים צריכות להיות מהודקות אך לא לוחצות על גוף הילד. נסה לצבוט את רצועות הכתפיים כדי לוודא שהן מתוחות וודא שהרצועות אינן מסובבות או מפותלות.
14. הרם את מחבר רצועות הכתפיים לגובה בית השחי של הילד.
15. וודא שוב שהרצועות הדוקות אך לא לוחצות. אם יש צורך, הדק שוב.

<u>חגירת הילד במצב בוסטר עם גב (בהתאמה להוראות באנגלית מעמוד 82 ועד עמוד 84)</u>

1. הושב את ילדך על הבוסטר כשגבו צמוד לגב הבוסטר.
2. השחל את רצועת הכתפיים של רתמת הבטיחות של הרכב דרת המוליך שמתחת למשענת הראש של כיסא הבטיחות.
3. וודא שהרצועה ממשיכה ועוברת תחת למשענת היד של כיסא הבטיחות ושהיא מונחת נמוך על ברכי הילד. וודא שהרצועה מונחת על כתפי הילד ולא מתחתן או גבוה מעליהן.

אין להשתמש ברצועת המתניים ללא רצועת הכתפיים.

<u>חגירת הילד במצב בוסטר ללא גב (בהתאמה להוראות באנגלית מעמוד 85 ועד עמוד 87)</u>

1. הושב את ילדך על הבוסטר כשגבו מונח צמוד לגב מושב הרכב.
2. גובה אזניו של הילד צריך להיות נמוך מגובה משענת הראש של מושב הרכב.

3. חגור את הילד בעזרת רתמת הבטיחו של מושב הרכב. וודא שרצועת הכתפיים מונחת על כתפי הילד ולא מתחתן או גבוה מעליהן. וודא שהרצועה מושחלת תחת משענת היד של הבוסטר.

אין להשתמש ברצועת המתניים ללא רצועת הכתפיים.

<u>השימוש במחבר לרצועת הבטיחות של מושב הרכב (בהתאמה להוראות השימוש באנגלית מעמוד 88 ועד עמוד 90)</u>

1. וודא שרצועת הכתפיים מונחת על כתפי הילד בתחום המסומן באדום באיור בעמוד 88. אם היא אינה מונחת באזור האדום, יש להשתמש במחבר.
2. השחל את צד הלולאה של המחבר דרך נקודת החיבור של רצועת ההתאמה כמתואר האיור בעמוד 88.
3. השחל את המחבר דרך הלולאה.
4. משוך כדי להדק את רצועת המחבר.
5. השחל את המחבר דרך החריץ שבריפוד.
6. חבר חזרה את הריפוד לבסיס.
7. כאשר הילד יושב על הבוסטר וגבו צמוד לגב מושב הרכב, חגור את הילד עם רתמת הבטיחות של הרכב. השחל את המחבר על גבי רצועת הכתפיים.
8. התאם את אורך רצועת המחבר בהתאם לגובה כתפי הילד. המחבר צריך להיות ממוקם בגובה כתפי הילד.

<u>העברת רצועת החיבור לאיזופיקס לשני מצבי ההתקנה השונים (בהתאמה לאיורים בחוברת באנגלית מעמוד 91 עד עמוד 94)</u>

1. להעברה נוחה של רצועת החיבור לאיזופיקס, הרחב את רצועות הכתפיים, הרם את משענת הראש לגובה המירבי, שחרר את מחבר רצועות הכתפיים ונתק את הרצועות מהאבזם.
2. נתק את הריפוד בחזית ממרכב הכיסא כך שהמרכב יהיה גלוי.
3. משוך את מחברי הרצועה כך ששני המחברים יהיו במרכז כיסא הבטיחות.
4. החלק את הרצועה לאורך המוט. להתקנה נגד כיוון הנסיעה החלק את הרצועה כלפי מטה לכיוון הצד הכחול. להתקנה עם כיוון הנסיעה החלק את הרצועה כלפי מעלה לכיוון הצד הכתום.
5. השחל את הרצועה גם לצד השני המקביל. וודא שהרצועה מושחלת לפני רצועת המפשעה כאשר רצועת המפשעה מושחלת בחריץ הפנימי, או שרצועת החיבור לאיזופיקס מושחלת מאחורי רצועת המפשעה, כאשר רצועת המפשעה מושחלת החריץ הקידמי. יש גם לוודא כי רצועת החיבור לאיזופיקס מושחלת כשהיא יאנה מסובבת או מפותלת.
6. חבר בחזרה את הריפוד לחלקו הקידמי של המרכב.
7. העבר את משענת הראש לגובה המתאים לילדך.

<u>אביזרים נילווים – לא קיימים בכל הדגמים</u>

ריפוד רצועות הכתפיים - וודא שהריפוד אינו מפריע להתאמת גובה מחבר רצועות הכתפיים. יש להסיר ריפוד זה בהתקנת כיסא הבטיחות עם כיוון הנסיעה. להסרת הריפוד יש תחילה לנתק את רצועת ההתאמה.

כרית הראש – השחל את כרית הראש דרך החריצים המתאימים בצידי משענת הראש. ניתן להתאים את גובה כרית הראש יחד עם גובה משענת הראש.

ריפוד מושב פנימי – לשימוש רק בהתקנה נגד כיוון הנסיעה. יש להשתמש בריפוד זה כאשר כתפי הילד ממוקמות מתחת לנקודה הנמוכה ביותר של גובה רצועות הכתפיים. וודא שהריפוד הפנימי לא מתגלגל או מתקפל מאחורי הילד.

<u>ניתוק הווים מהעוגנים של רצועת החיבור לאיזופיקס ורצועת הקשירה לאחור (בהתאמה לאיורים בהוראות באנגלית מעמוד 96)</u>

לניתוק הווים של רצועת החיבור לאיזופיקס מהעוגנים לחץ על הכפתור האדום.

לניתוק הוו של רצועת הקשירה לאחור מהעוגן לחץ על הכפתור האפור שעל גבי הרצועה. לחץ על החלק הקפיצי של הוו לניתוק מהעוגן.

<u>בחירת מושב הרכב המתאים ביותר להתקנה</u>

יש להיוועץ בספר הרכב לבחירת המושב המתאים להתקנה.

יש לוודא שמושב הרכב כולל עוגני איזופיקס להתקנה בעזרת רצועת החיבור לאיזופיקס, או שמושב הרכב כולל רתמת בטיחות בעלת שלוש נקודות עגינה, להתקנה בעזרת רתמת הבטיחות של הרכב.

אין להתקין את כיסא הבטיחות במושב בו קיימת כרית אויר פעילה.

אין להתקין את כיסא הבטיחות על גבי מושב הפונה הצידה או על גבי מושב הפונה לאחור או על גבי מושב מתקפל.

כאשר אין ברירה וחייבים להתקין את כיסא הבטיחות על גבי מושב קידמי של הרכב, יש לוודא שמושב הרכב יימשך ככל הניתן לאחור, לוודא כי הילד אינו נשען או נוטה לכיוון פתיחת כרית האויר וכן יש לנתק את כרית האויר כדי שלא תופעל אוטומטית בעת תאונה.

<u>ניקוי ריפוד המושב (בהתאמה לאיורים בהוראות באנגלית מעמוד 107 ועד לעמוד 108)</u>

באופן שוטף ניתן לנקות את הריפוד בעזרת מטלית עם סבון עדין ומים קרים. שים לב להוראות הכביסה המופיעות בתווית הריפוד.

להסרת הריפוד – בהתאמה לרוב הדגמים:

משוך את משענת הראש כלפי מעלה לגובה המירבי.

לשיחרור רתמת הבטיחות יש ללחוץ על ידית שיחרור רצועת המשיכה, ממוקמת תחת הריפוד ובו זמנית למשוך קדימה את שתי רצועות הכתפיים. יש לנתק את מחבר רצועות הכתפיים ולשחרר אותן מהאבזם.

כאשר גב הכיסא פונה לעברך, נתק את רצועות הבטיחות מעוגן המתכת

משוך את רצועות הכתפיים מבעד למרכב הכיסא ומבעד הריפוד.

שחרר את הגומיות האוחזות את הריפוד משני צידי הכיסא.

שחרר את הריפוד ממרכב הכיסא.

ניתן לכבס את הריפוד במכונת כביסה במים קרים ובתוכנה עדינה. אין להשתמש במלבין. יש לייבש אך ורק על ידי תליה בצל.

להרכבת הריפוד יש לחזור על הצעדים בסדר הפוך. וודא שרצועות הכתפיים מושחלות מעל למוט המתכת מאחור. וודא גם כי הרצועות מושחלות חזרה לחריצים המקבילים כשהן אינן מסובבות או מפותלות.

בדגמים של Rapid Remove אין צורך לנתק את הכיסא ממושב הרכב כדי להסיר את הריפוד:

משוך את משענת הראש כלפי מעלה לגובה המירבי.

מחזית הכיסא שחרר את שני הנתקנים משני צידי הכיסא.

שחרר את הריפוד מהמרכב משני צידי הכיסא.

שחרר את הצמדנים המחברים את הריפוד למרכב בחזית הכיסא.

שחרר את הריפוד ממרכב הכיסא.

ניתן לכבס את הריפוד במכונת כביסה במים קרים ובתוכנה עדינה. אין להשתמש במלבין. יש לייבש אך ורק על ידי תליה בצל.

להרכבת הריפוד יש לחזור על הצעדים בסדר הפוך.

להסרת הריפוד האחורי יש צורך בניתוק הכיסא ממושב הרכב. שחרר את הגומיה המחברת בין הריפוד למרכב והסר את הריפוד. להרכבת הריפוד האחורי מחדש יש להנמיך את משענת הראש. חבר קודם את הגומיה הקטנה. השחל את הגומיה הארוכה מתחת לגומיה הקטנה וכרוך את הגומיה הארוכה סביב הקטנה.

להסרת הריפוד הקידמי יש צורך בניתוק הכיסא ממושב הרכב. נתק את הגומיות ואז הוצא את הפינים ממקומם. הסר את הריפוד מהמרכב. להרכבת הריפוד יש לחזור על הצעדים בסדר הפוך.

להסרת ריפוד משענת הראש –

משוך את משענת הראש כלפי מעלה לגובה המירבי. שחרר את הגומיות מאחורי משענת הראש ואת הקרסים שמצידי המשענת. כעת ניתן להסיר את ריפוד משענת הראש.

ניתן לכבס את הריפוד במכונת כביסה במים קרים ובתוכנה עדינה. אין להשתמש במלבין. יש לייבש אך ורק על ידי תליה בצל.

להרכבת הריפוד יש לחזור על הצעדים בסדר הפוך.

<u>ניקוי אבזם רצועת המפשעה (בהתאמה לאיורים בהוראות באנגלית מעמוד 109)</u>

תחילה להפוך את כיסא הבטיחות ולאתר את אבזם המתכת אליו רצועת המפשעה מחוברת.

סובב את אבזם המתכת והשחל אותו דרך מרכב הכיסא והריפוד כך שהרצועה תתנתק מהכיסא.

לניקוי האבזם יש לטבול אותו בכוס מים חמים. לחץ מספר פעמים על הכפתור האדום בזמן שהאבזם טבול במים.

אין להשתמש בסבון או כל חומר ניקוי אחר. אין להשתמש בחומרי סיכה.

נער את האבזם מעודפי המים והנח לו להתייבש בתליה.

השחל מחדש את אבזם המתכת בחריץ המתאים דרך הריפוד ואז דרך מרכב הכיסא . משוך את רצועת המפשעה כדי לוודא שהיא מאובטחת במקומה.

<u>ניקוי רצועות רתמת הבטיחות, רצועת הקשירה האחורית ורצועת החיבור לאיזופיקס</u>

ניתן לנגב את הרצועות בעזרת מטלית לחה וסבון עדין. אין לטבול את הרצועות במים כיוון שפעולה זו עלולה להחליש אותן.

במידה והרצועות מלוכלכות ללא אפשרות ניקוי, ניתן לרכוש רצועות חלופיות דרך המפיץ.

4Ever نماذج السلامة كرسي

تعليمات للاستخدام والتعامل معها

المهم: حفظ للاستخدام في المستقبل ، وقراءة بعناية!

يجب قراءة الإرشادات أدناه بعناية قبل الاستخدام ، والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى تعريض طفلك للخطر.

كرسي الأمان هذا مناسب للطفل من الولادة إلى وزن 18 كجم ، للتركيب المضاد للسفر ، وللأطفال من 10 كجم إلى 54 كجم للتركيبات الموجهة للسفر.

بالنسبة للطفل الذي يتراوح وزنه بين 10 و 18 كجم قادر على الجلوس بمفرده ، يمكن تثبيته مع اتجاه السفر.

يجب أن يثبت الطفل الذي يتراوح وزنه بين 18 و 30 كجم مع اتجاه السفر.

يمكن استخدام التثبيت كداعم للأطفال الذي يتراوح وزنه بين 14 و 30 كجم على ظهر كرسي الأمان.

يمكن استخدام التثبيت كداعم للطفل الذي يتراوح وزنه بين 18.1 - 30 كجم دون ظهر كرسي الأمان.

يجب على الطفل الذي يتراوح وزنه بين 30 و 54 كجم استخدام ظهر كرسي الأمان.

لا تضع الطفل الذي يقل وزنه عن 10 أرطال أو أقل من سنة مع اتجاه السفر ولكن فقط مقابل اتجاه السفر.

تمت الموافقة على هذا النموذج للاستخدام من قبل الولايات المتحدة الأمريكية FMVS Standard 213

يمكن استخدام هذا الطراز على مقعد الطائرة ، مع توجيه السفر ويخضع لموافقة شركات الطيران. لا تستخدم هذا النموذج كداعم على مقعد الطائرة.

لا ينبغي استخدام كرسي الأمان في حالة وجود أي عيب ، بما في ذلك عيب الحشو. لا ينبغي استخدام مقعد السلامة إذا كان في السيارة أثناء حادث سيارة. لا ينبغي استخدام كرسي السلامة بعد 10 سنوات من الشراء.

عندما لا يكون الكرسي قيد الاستخدام ، يجب حمايته من أشعة الشمس المباشرة والتدفئة بتغطيته بالقماش. قبل أن يجلس الطفل ، تأكد من أن أجزاء الكرسي ليست ساخنة جدًا.

يرجى ملاحظة أن كرسي السلامة ليس حماية كاملة ضد الإصابة ، ولكن استخدام التعليمات سيقلل من احتمال الإصابة أو الوفاة.

لا تضع كرسي الأمان على مقعد السيارة حيث تكون الوسادة الهوائية نشطة.

يوصى باستخدام كرسي السلامة عند تثبيته في اتجاه السفر حتى عمر السنتين ، أو حتى يمنع ارتفاع الطفل ووزنه.

تأكد من أن المقعد آمن دائمًا ، حتى عندما لا يجلس الطفل.

يجب عدم استخدام قطع الغيار غير المعتمدة من قبل الشركة المصنعة أو الموزع.

لا تقم بإزالة حزام الظهر. إذا تم تثبيت المقعد باستخدام حزام الأمان في السيارة ، فيجب تخزين الشريط الخلفي في الجزء الخلفي من الكرسي.

لا ينبغي أن يترك طفلك دون مراقبة.

عند التثبيت مقابل اتجاه السفر ، تأكد من أن المقعد موازٍ لمقعد السيارة وأنه لا يميل إلى الخلف أو باتجاه الجزء الخلفي من مقعد السيارة.

لا تعلق على المرساة الشريط الخلفي خلف الجزء الخلفي من مقعد السيارة اثنين من الأشرطة الخلفية من كرسيين السلامة في نفس الوقت ، ما لم يسمح كتاب السيارة بذلك.

لا ينبغي تثبيت كرسي السلامة مع تركيبة أمان السيارة مع نظام .Isofixيجب استخدام طريقة واحدة فقط لتثبيت كرسي السلامة.

أجزاء من الكرسي ، كما هو موضح في الصفحة 26 من الكتيب الإنجليزي

Aمقبض تعديل ارتفاع مسند الرأس

Bب مسند الرأس

C حزام الأمان حزام الكتف

D وسادة الداخلية للرأس

Eالحشو الداخلية

Fتنجيد حزام الكتف

Gالأشرطة الكتف

H حزام الكتف موصل

Iأنا سلامة تسخير مشبك

J ذراع تحرير شريط السحب ، الموجود أسفل الحشو

Kحزام الكتف لتشديد حزام الكتف

Lذراع ضبط زاوية المقعد

M قاعدة كرسي السلامة

Nن يحمل كوب

أجزاء من الكرسي ، كما هو موضح في الصفحة 28 من الكتيب الإنجليزي

Aمؤشر مستوى المقعد

Bب حزام الظهر

C Isofix اتصال الشريط

Dحزام موصل للاتصال مع اتجاه السفر

E موصل الشريط على التثبيت بمثابة المغفل

Fمؤشر زاوية المقعد

Gحزام موصل في اتجاه مكافحة السفر

H التخزين لحزام اتصال Isofix للتثبيت المضاد للسفر (أسفل المقعد)

أجزاء من الكرسي ، كما هو موضح في الصفحة 30 في كتيب باللغة الإنجليزية

Aحزام الظهر حزام التخزين

Bب - تخزين حزام التوصيل Isofix في تثبيت اتجاه السفر

تركيب كرسي السلامة

إذا كان كرسي السلامة يتضمن حاملات أكواب ، فيجب إرفاقه بالمقعد قبل التثبيت.

التثبيت مقابل اتجاه السفر من عمر الولادة إلى وزن 18 كجم - باستخدام حزام) Isopixكما هو موضح في كتيب اللغة الإنجليزية من الصفحة 32 إلى الصفحة 39)

1. تأكد من تثبيت الشريط العلوي على جانب كرسي الأمان.

2. افصل حزام Isofix من كرسي الأمان عن طريق الضغط على الأزرار الحمراء.

3. تأكد من وضع شريط اتصال Isofix من خلال الموصل الأزرق المخصص للاتصال مقابل اتجاه السفر.

4. اسحب المقبض الأمامي لتغيير زاوية المقعد ، وتأكد من أن الكرسي في إحدى الزوايا الثلاث الممكنة للتثبيت مقابل اتجاه السفر.

5. ضع كرسي الأمان مقابل اتجاه السفر على الجزء الخلفي من السيارة ، متمركزة بين اثنين من مثبتات Isofix للمركبة. يجب وضع الكرسي بشكل مسطح قدر الإمكان على مقعد السيارة.

6. سهل التثبيت أولاً ، قم بتمديد شريط ربط Isofix بالضغط على الزر الرمادي وسحب الشريط.

7. تأكد من أن مؤشر زاوية المقعد في النطاق الأزرق ، يجب أن تقف المركبة على متن طائرة مسطحة. بالنسبة للأطفال الرضع الذين تقل أعمارهم عن 3 أشهر ، تأكد من أن شريط التمرير في نطاق أزرق فاتح.

8. قم بتوصيل خطافات حزام التوصيل بمثبتات Isofix المحددة على مقعد السيارة. تأكد من أن شريط التوصيل غير ملتوي أو منحني.

9. قم بربط حزام المرفق Isofix وأنت تضغط لأسفل على مركز كرسي الأمان. قد تحتاج إلى تشديد الشريط من خلال الموصلات الزرقاء.

10. تأكد من تثبيت الكرسي بإحكام في مكانه بسحبه إلى اليمين واليسار والخلف وللأمام. تأكد من ألا يتجاوز نطاق الحركة الأقصى 2.5 سم.

10. قبل أن يجلس الطفل ، تأكد من أن الكرسي مثبت بإحكام وأن المؤشر في نطاق الألوان المناسب. إذا كان هناك انحراف طفيف في نطاق المنزلق ، يمكن وضع منشفة ملفوفة أسفل كرسي الأمان لتصحيح زاوية كرسي الأمان. تأكد مرة أخرى من أن شريط التمرير في نطاق عندما يجلس الطفل.

تأكد من أن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم ، وأن مؤشر زاوية المقعد في النطاق الأزرق أو السماوي للأطفال دون سن 3 أشهر ، وتأكد من أن أحزمة الكتف عند أو فوق أكتاف الطفل ، وتأكد من أن موصل حزام الكتف في ارتفاع الإبطين. الطفل: تأكد من شد حزام الكتف ولكن لا يتم ضغطه بحيث لا يمكن تثبيته على ارتفاع الطفل.

التثبيت مقابل اتجاه السفر من عمر الولادة إلى وزن 18 كجم - باستخدام أداة أمان أمان مقعد السيارة (وفقًا للتوضيحات الموجودة في الكتيب باللغة الإنجليزية من الصفحة 40 إلى الصفحة 44)

1. تأكد من تثبيت الشريط العلوي على جانب كرسي الأمان.

2. اسحب المقبض الأمامي لتغيير زاوية المقعد ، مع التأكد من وجود الكرسي في إحدى الزوايا الثلاث الممكنة للتثبيت مقابل اتجاه السفر.

3. ضع كرسي الأمان مقابل اتجاه السفر على ظهر السيارة. يجب وضع الكرسي بشكل مسطح قدر الإمكان على مقعد السيارة.

4. تأكد من أن مؤشر زاوية المقعد في النطاق الأزرق ، يجب على السيارة الوقوف على متن طائرة مسطحة. بالنسبة للأطفال الرضع الذين تقل أعمارهم عن 3 أشهر ، تأكد من أن شريط التمرير في نطاق أزرق فاتح.

5. قم بربط شريط الأمان الخاص بالمركبة عبر الموصلات الزرقاء الموجودة على جانب المقعد وأرفقها بقفل السيارة. لسهولة الترابط ، يمكن رفع تنجيد المقعد في أي وقت تتعرض فيه منطقة الخيوط. تأكد من أن مشبك الربط لا يمنع مسار الترابط.

6. لتمديد حزام مقعد السيارة ، اسحبها ببطء ثم اتركها مرة أخرى. هذا ينبغي أن تمتد الشريط وقفله. إذا لم يكن الشريط ممتدًا ومغلقًا ، فاستشر دليل السيارة واتبع التعليمات الواردة فيه.

7. شد حزام الأمان في السيارة أثناء الضغط لأسفل على مركز مقعد المقعد. اسحب حزام الأمان ببطء واتركه يسترجع حتى يستقر في مكانه.

8. تأكد من تثبيت الكرسي بإحكام في مكانه بسحبه إلى اليمين واليسار والخلف وللأمام. تأكد من ألا يتجاوز نطاق الحركة الأقصى 2.5 سم.

9. قبل أن يجلس الطفل ، تأكد من أن الكرسي ثابت بإحكام وأن المؤشر في نطاق الألوان المناسب. إذا كان هناك انحراف طفيف في نطاق المنزلق ، يمكن وضع منشفة ملفوفة أسفل كرسي الأمان لتصحيح زاوية كرسي الأمان. تأكد مرة أخرى من أن شريط التمرير في النطاق الصحيح عندما يجلس الطفل.

تأكد من أن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم ، وأن مؤشر زاوية المقعد في النطاق الأزرق أو السماوي للرضع أقل من 3 أشهر. يجب على الطفل أن يتأكد من شد حزام الكتف ولكن لا يتم ضغطه بحيث لا يمكن تثبيته على ارتفاع الطفل.

<u>التثبيت مع اتجاه السفر للطفل من 10 كجم إلى 30 كجم باستخدام حزام) Isopixكما هو موضح في كتيب اللغة الإنجليزية من صفحة 45 إلى صفحة 52)</u>

1. افصل حزام التوصيل Isofix من جانب كرسي الأمان.

2. تأكد من أن شريط اتصال Isofix يقع من خلال الموصل البرتقالي المخصص للاتصال مع اتجاه السفر.

3. افصل حزام الظهر من المرساة.

4. يجب أن تكون زاوية المقعد للطفل حتى 18 رطل في الموضع 4. بالنسبة للطفل الذي يزيد عمره عن 18 رطل ، يجب أن تكون زاوية المقعد في الموضع 5 أو 6.

.5 ضع مقعد السلامة مع اتجاه السفر الموجود على الجزء الخلفي من السيارة ، مرآزًا بين مثبتي الرونة المقطعتين في السيارة. يجب وضع الكرسي بشكل مسطح قدر الإمكان على مقعد السيارة.

6. للتثبيت المريح ، قم أولاً بتمديد حزام ربط Isofix بالضغط على الزر الرمادي وسحب الشريط.

7. قم بتوصيل خطافات حزام التوصيل بمثبتات Isofix المحددة على مقعد السيارة. تأكد من أن شريط التوصيل غير ملتوي أو منحني.

8. قم بتشديد حزام المرفق Isofix أثناء الضغط لأسفل على مركز كرسي الأمان.

9. قم بتمديد الشريط الخلفي بالضغط على الزر الرمادي وسحب الشريط.

10. قم بتوصيل الشريط الخلفي بالمثبت المناسب خلف الجزء الخلفي من مقعد السيارة. اضغط على مقعد الأمان للخلف باتجاه الجزء الخلفي من مقعد السيارة وشد حزام الظهر.

11. تأكد من تثبيت الكرسي بإحكام في مكانه بسحبه إلى اليمين واليسار والخلف وللأمام. تأكد من ألا يتجاوز نطاق الحركة الأقصى 2.5 سم.

تأكد من أن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم ، وأن مؤشر زاوية المقعد يقع ضمن النطاق البرتقالي المناسب ، وتأكد من أن أحزمة الكتف عند أو فوق أكتاف الطفل. الضغط حتى لا يمكن تثبيتها على ارتفاع كتفي الطفل.

تركيب مع اتجاه السفر للطفل من 10 كجم إلى 30 كجم باستخدام تسخير سلامة السيارة (في الرسوم التوضيحية كتيب باللغة الإنجليزية من صفحة 53 إلى صفحة 57)

1. قم بتخزين حزام المرفق Isofix عن طريق تثبيته على جانب كرسي السلامة.

2. يجب أن تكون زاوية المقعد للطفل حتى وزن 18 رطلاً في الموضع 4. بالنسبة للطفل الذي يزيد وزنه عن 18 رطلاً ، يجب أن تكون زاوية المقعد في الموضع 5 أو 6.

3. افصل حزام الظهر من المرساة.

4. ضع كرسي الأمان مع اتجاه السفر على ظهر السيارة. يجب وضع الكرسي بشكل مسطح قدر الإمكان على مقعد السيارة.

5. قم بربط حزام مقعد السيارة من خلال الموصلات البرتقالية الموجودة على جانب المقعد وتوصيله بقفل السيارة ، وتأكد من أن حزام المقعد غير ملتوي أو ملتوي. لسهولة الترابط ، يمكن رفع تنجيد المقعد في أي وقت تتعرض فيه منطقة الخيوط. تأكد من أن مشبك الربط لا يمنع مسار الترابط.

6. لتمديد حزام مقعد السيارة ، اسحبها ببطء ثم اتركها مرة أخرى. هذا ينبغي أن تمتد الشريط وقفله. إذا لم يكن الشريط ممتدًا ومغلقًا ، فاستشر دليل السيارة واتبع التعليمات الواردة فيه.

7. شد حزام مقعد السيارة أثناء دفع المقعد للخلف باتجاه الجزء الخلفي من مقعد السيارة. اسحب حزام الأمان ببطء واتركه يسترجع حتى يستقر في مكانه.

8. قم بتمديد الشريط الخلفي بالضغط على الزر الرمادي وسحب الشريط.

9. قم بتوصيل الشريط الخلفي بالمثبت المناسب خلف ظهر مقعد السيارة وشده.

10. تأكد من تثبيت الكرسي بإحكام في مكانه بسحبه إلى اليمين واليسار والخلف وللأمام. تأكد من ألا يتجاوز نطاق الحركة الأقصى 2.5 سم.

تأكد من أن نطاق حركة المقعد لا يتجاوز 2.5 سم ، وأن مؤشر زاوية المقعد يقع ضمن النطاق البرتقالي المناسب ، وتأكد من أن أحزمة الكتف عند أو فوق أكتاف الطفل. الضغط حتى لا يمكن تثبيتها على ارتفاع كتفي الطفل.

التثبيت مع اتجاه السفر في وضع الداعم لطفل يزن 14-54 كجم و 96-145 سم في الطول

التثبيت مع الظهر للداعم للطفل الذي يزن 14-45 كجم وارتفاعه 96-145 سم.

تثبيت عارية الظهر للداعم الطفل 18.1-54 كجم وارتفاع 101-145 سم

يجب تثبيت كرسي الأمان في الجزء الخلفي من السيارة حيث يواجه اتجاه السفر.

تأكد من وضع حزام السيارة على حضن الطفل وخفضه تحت مساند ذراع المقعد.

تأكد من أن أحزمة الأمان غير ملتوية أو ملتوية ومثبتة في جسم الطفل ولكن لا تضغط عليها.

تأكد من أن حزام الكتف على أكتاف الطفل وليس تحت أو فوقها.

لا تستخدم حزام الطفل في حزام فقط.

لا ينبغي ربط الطفل بحزام الكتف تحت الإبط.

لا تسمح للطفل بالانزلاق تحت أحزمة الأمان وخارج المقعد.

تأكد من أن مسند رأس مقعد السيارة لا يخلق فجوة بين مقعد السيارة ومقعد الأمان.

تأكد من أن المقعد لا ينزلق خلف مقعد السيارة.

التثبيت مع الجزء الخلفي من الداعم (وفقا لتعليمات استخدام اللغة الإنجليزية من الصفحة 60 إلى الصفحة 68)

1. لتخزين تسخير السلامة ، تمديد أحزمة الكتف إلى أقصى حد ممكن. رفع مسند الرأس إلى أقصى ارتفاع. حرر موصل حزام الكتف وافصل الأشرطة عن الإبزيم. الافراج عن المفروشات وفضح الجزء الخلفي من المقعد. حرر ورفع وسادة مسند الرأس واطلق وسادة المقعد. فضح الجزء السفلي من مقعد السلامة. افتح باب حجرة تخزين السلامة. ضع أحزمة الكتف وحزام الكتف ومشبك الحزام والفخذ في حجرة التخزين وأغلق باب حجرة التخزين. قم بتخزين الإبزيم كما هو موضح في الصفحة 63. أعد توصيل مواد التنجيد إلى كرسي الأمان.

2. حرك زاوية المقعد إلى الموضع 6.

3. ضع مقعد السلامة مع اتجاه السفر على ظهر السيارة. يجب وضع الكرسي بشكل مسطح قدر الإمكان على مقعد السيارة.

في هذه الطرز ، يمكن أيضًا توصيل كرسي الأمان في وضع الداعم بحزام المرفق .Isofixلا يعد اتصال Isofix بديلاً عن حزام المقعد للطفل مع حزام أمان مقعد السيارة. التثبيت بحزام Isofix مناسب للطفل حتى وزن 45 كجم.

4. تأكد من وضع شريط اتصال Isofix من خلال الموصل البرتقالي للاتصال مع اتجاه السفر.

5. حرر حزام Isofix من مزاليج التخزين في الجزء الخلفي من المقعد

6. قم بتوصيل خطافات حزام التوصيل بمثبتات Isofix المحددة على مقعد السيارة. تأكد من أن شريط التوصيل غير ملتوي أو منحني.

7. قم بتشديد حزام المرفق Isofix أثناء الضغط على مركز المقعد لأسفل.

8. قم بتمديد الشريط الخلفي بالضغط على الزر الرمادي وسحب الشريط.

9. قم بتوصيل الشريط الخلفي بالمثبت المناسب خلف الجزء الخلفي من مقعد السيارة. اضغط على مقعد الأمان للخلف باتجاه الجزء الخلفي من مقعد السيارة وشد الشريط الخلفي.

10. تأكد من تثبيت الكرسي بإحكام في مكانه بسحبه إلى اليمين واليسار والخلف وللأمام. تأكد من ألا يتجاوز نطاق الحركة الأقصى 2.5 سم.

11. ربط حزام الكتف حزام الأمان في مقعد السيارة والموصل تحت مسند الرأس في المقعد.

التثبيت بدون الجزء الخلفي من الداعم (وفقًا لتعليمات الاستخدام باللغة الإنجليزية من الصفحة 69 إلى الصفحة 73)

1. تمديد الأشرطة الكتف قدر الإمكان. حرر موصل حزام الكتف وافصل الأشرطة عن الإبزيم.

2. افصل الأشرطة مرساة المعادن وراء الجزء الخلفي من الكرسي.

3. تأكد من وجود شريط اتصال Isofix من خلال دليل للتثبيت مع اتجاه السفر.

4. افصل الحشوة عن قاعدة المقعد.

5. عندما يكون مقعد المقعد في زاوية المقعد رقم 6 ، ارفع قفل المقعد الخلفي باللون الأحمر وحركهما معًا.

6. ادفع الجزء الخلفي للمقعد وفصله عن قاعدة المقعد. لتوصيل الجزء الخلفي من المقعد ، كرر الخطوات 4-6 بترتيب عكسي.

7. قفل الظهر اثنين من أقفال المقعد الخلفي الأحمر. تأكد من أن كلاهما مسطح ومغلق في مكانه.

.8 اسحب شريط الضبط طوال الوقت أعلى وخزن مثبتاً رادعياً في مكانه آما هو موضح في الصفحة 72.

9. قم بتخزين إبزيم حزام الأمان في حجرة التخزين أسفل المقعد.

10. قم بتوصيل الحشوة مرة أخرى بقاعدة المقعد.

11. ضع كرسي الأمان مع اتجاه السفر على ظهر السيارة. يجب وضع الكرسي بشكل مسطح قدر الإمكان على مقعد السيارة.

ضع الطفل باستخدام حزام أمان من 5 نقاط (وفقًا للتوضيحات الموجودة في كتيب اللغة الإنجليزية من الصفحة 74 إلى الصفحة 81)

لا ترتدي الطفل في معطف أو في العديد من طبقات الملابس لأنها قد تتداخل مع تسخير سلامة الطفل. للتدفئة ، يمكن تغطية الطفل ببطانية بعد أن يتم ربطه ، مع وجود طبقة تسخين أعلى تسخير السلامة.

1. لتحرير حزام الأمان ، اضغط على ذراع تحرير حزام السحب ، الموجود أسفل الحشوة ، وفي نفس الوقت اسحب حزامي الكتف للأمام. يجب فصل موصل حزام الكتف وتحريره من الإبزيم. افصل الأشرطة وضعها على جوانب كرسي الأمان. في عدد من النماذج ، توجد فتحة مخصصة على جانبي كرسي الأمان لتخزين الأشرطة المنفصلة.

2. ضع الطفل في كرسي الأمان مع ظهره على ظهر الكرسي.

3. ضع أحزمة الكتف على أكتاف الطفل. ربط الأشرطة إلى مشبك. حاول سحب الأشرطة من الإبزيم للتأكد من قفلها بإحكام.

4. عند التثبيت في اتجاه السفر ، تأكد من أن أحزمة الكتف في أو فوق أكتاف الطفل. يجب أن يكون ارتفاع رأس الطفل أقل من ارتفاع مسند الرأس بحوالي 2.5 سم ، وتأكد من تثبيت أحزمة الكتف عند الكتفين أو أعلىهما عند التثبيت مع اتجاه السفر.

5. لضبط ارتفاع مسند الرأس ، اضغط على ذراع الضبط واسحب مسند الرأس أو دفعه لأسفل ، اعتمادًا على الارتفاع الذي تريده.

6. الأخدود الذي يناسب حزام المنشعب هو الأقرب إلى طفلك. يجب استخدام الفتحة الأمامية في اتجاه تثبيت السفر.

7. لتغيير موضع حزام الفخذ ، قم أولاً بتشغيل كرسي الأمان وتحديد موقع مشبك معدني مثبت عليه.

8. قم بتدوير الإبزيم المعدني وقم بربطه عبر الكرسي والتنجيد بحيث ينفصل الشريط عن الكرسي.

9. استبدل الإبزيم المعدني بالفتحة المناسبة من خلال الحشو ثم من خلال مجموعة الكرسي.

10. اسحب حزام المنشعب للتأكد من أنه آمن في مكانه.

11. قم بتوصيل موصل حزام الكتف. سوف تسمع نقرة تؤكد أن الموصل آمن.

12. شد حزام الخصر عن طريق الضغط على موصل حزام الكتف لأسفل أثناء سحب حزام الكتف لأعلى. كرر لمدة العصابات الخصر.

13. شد حزام الكتف عن طريق سحب حزام الضبط. يجب أن تكون أشرطة الكتف ضيقة ولكن لا يتم ضغطها على جسم الطفل. حاول تثبيت أحزمة الكتف للتأكد من تمددها وتأكد من أن الأشرطة ليست ملتوية أو ملتوية.

14. اربط موصل حزام الكتف إلى إبط الطفل.

15. تأكد من أن الأشرطة ضيقة ولكن ليست ضيقة. إذا لزم الأمر ، تشديد مرة أخرى.

اربط الطفل في وضع مدعوم (وفقًا لتعليمات اللغة الإنجليزية من الصفحة 82 إلى الصفحة 84)

1. الجلوس طفلك على الداعم مع ظهره على ظهر الداعم.

2. مد حزام الكتف من حزام الأمان للعربة تحت مسند رأس كرسي الأمان.

3. تأكد من استمرار المقود وتحت كرسي كرسي الأمان وهو منخفض في حضن الطفل. تأكد من وضع الشريط على أكتاف الطفل وليس تحت أو فوق أكتاف الطفل.

لا ينبغي أن تستخدم حزام دون حزام الكتف.

قم بحزام الطفل في وضعية معززة (بدون تعليمات باللغة الإنجليزية من صفحة 85 إلى صفحة 87)

1. الجلوس طفلك على الداعم مع ظهره يستريح على ظهر مقعد السيارة.

2. يجب أن يكون ارتفاع رأس الطفل أقل من ارتفاع مسند الرأس لمقعد السيارة.

3. حزام الطفل مع تسخير سلامة مقعد السيارة. تأكد من أن حزام الكتف على أكتاف الطفل وليس تحت أو فوقها. تأكد من أن الشريط ملولب أسفل مسند الذراع الداعم.

لا ينبغي أن تستخدم حزام دون حزام الكتف.

استخدام موصل حزام مقعد السيارة (وفقًا لدليل تعليمات اللغة الإنجليزية من صفحة 88 إلى صفحة 90)

1. تأكد من وضع حزام الكتف على أكتاف الطفل في المنطقة المحددة باللون الأحمر في الشكل 88. إذا لم يكن في المنطقة الحمراء ، استخدم الموصل.

2. قم بربط جانب الموصل من خلال نقطة اتصال شريط التوصيل كما هو موضح في الصفحة 88.

3. الخيط الموصل من خلال الحلقة.

4. اسحب لتشديد حزام الموصل.

5. الخيط الموصل من خلال فتحة الحشو.

6. ربط الحشو مرة أخرى إلى القاعدة.

7. عندما يجلس الطفل على الداعم وظهره على ظهر مقعد السيارة ، اربط الطفل بحزام الأمان الخاص بالمركبة. الخيط الموصل على حزام الكتف.

.8 اضبط طول حزام الموصل وفقاً لارتفاع كتافات الطفل. يجب وضع المؤلف في ذروة أكتاف الطفل.

قم بنقل شريط اتصال Isofix إلى وضعي التثبيت المختلفين (كما هو موضح في كتيب اللغة الإنجليزية من الصفحة 91 إلى الصفحة 94)

1. لسهولة نقل حزام Isofix ، مد أحزمة الكتف ، ارفع مسند الرأس إلى أقصى ارتفاع ، حرر موصل حزام الكتف ، وفصل الأشرطة من الإبزيم.

2. افصل مواد التنجيد في المقدمة من مجموعة المقعد بحيث تكون المجموعة مرئية.

.3 اسحب موصلات الحزام بحيث يكون آلا الموصلتين في وسط المقعد.

4. حرك الشريط على طول قضيب. للتثبيت المضاد للسفر ، حرك الشريط لأسفل باتجاه الجانب الأزرق. لتثبيت اتجاه السفر ، حرك الشريط لأعلى باتجاه الجانب البرتقالي.

5. الخيط الشريط إلى الجانب الآخر كذلك. تأكد من إدخال الرباط قبل الرباط في الفخذ عندما يتم إدخال الرباط في الفخذ في الأخدود الداخلي ، أو يتم إدخال الرباط الأربطة الأيزوبيكس خلف الرباط الفخذي عند إدخال الرباط الفخذي في الأخدود. من الضروري أيضًا التأكد من أن شريط المرفق Isofix ممتد عند ثنيه أو لفه.

6. إعادة توصيل الحشو إلى مقدمة السيارة.

7. حرك مسند الرأس إلى ارتفاع طفلك.

الملحقات - غير متوفر في جميع الطرز

حشوة الكتف - تأكد من أن الحشوة لا تتداخل مع ضبط ارتفاع موصل حزام الكتف. يجب إزالة مواد التنجيد هذه عند تثبيت مقعد الأمان مع اتجاه السفر. لإزالة مواد التنجيد ، افصل أولاً حزام الضبط.

وسادة - ضع الوسادة من خلال الفتحات المناسبة على جانبي مسند الرأس. يمكنك ضبط ارتفاع الوسادة مع ارتفاع مسند الرأس.

تنجيد المقاعد الداخلية - للاستخدام فقط في تثبيت اتجاه السفر. يجب استخدام هذا الحشو عندما تقع أكتاف الطفل أسفل أدنى نقطة من أشرطة الكتف. تأكد من أن الحشوة الداخلية لا تدور أو تطوي خلف الطفل.

فصل المشابك عن مثبتات Isofix وربط الشريط الخلفي (وفقًا لتعليمات اللغة الإنجليزية في الصفحة 96)

لفصل الخطافات لشريط توصيل Isofix من المراسي ، اضغط على الزر الأحمر.

لفصل حزام الخطاف عن المرساة ، اضغط على الزر الرمادي في الشريط. انقر على الجزء الربيع من الخطاف للفصل من المرساة.

اختيار أفضل مقعد سيارة لتثبيت

يرجى الرجوع إلى دفتر السيارة لتحديد المقعد المناسب للتركيب.

يجب أن يكون مقعد السيارة مزودًا بمثبتات Isofix للتثبيت باستخدام حزام Isofix ، أو يشتمل مقعد السيارة على حزام أمان ثلاثي النقاط للتثبيت باستخدام حزام أمان السيارة.

لا ينبغي تثبيت كرسي الأمان في المقعد باستخدام وسادة هوائية نشطة.

لا ينبغي تثبيت كرسي الأمان على مقعد مواجه للجانب أو على مقعد متجه للخلف أو على مقعد قابل للطي.

عندما لا يكون هناك خيار ويجب تثبيت مقعد الأمان على المقعد الأمامي للسيارة ، تأكد من سحب مقعد السيارة للخلف قدر الإمكان ، وتأكد من أن الطفل لا يميل أو يميل نحو فتح الوسادة الهوائية ، وأنه يجب فصل الوسادة الهوائية حتى لا يتم تنشيطها تلقائيًا أثناء وقوع أي حادث.

تنظيف تنجيد المقاعد (وفقًا للرسوم التوضيحية الواردة في الإرشادات باللغة الإنجليزية من الصفحة 107 إلى الصفحة 108)

على أساس منتظم ، يمكن تنظيف المفروشات بقطعة قماش بها صابون لطيف وماء بارد. لاحظ تعليمات الغسيل التي تظهر على ملصق التنجيد.

لإزالة مواد التنجيد - في معظم الطرز:

اسحب مسند الرأس إلى أعلى ارتفاع له.

لتحرير حزام الأمان ، اضغط على ذراع تحرير حزام السحب ، الموجود أسفل الحشوة وسحب شرائط الكتف في نفس الوقت للأمام. يجب فصل موصل حزام الكتف وتحريره من الإبزيم.

عندما يواجهك الجزء الخلفي من الكرسي ، افصل أحزمة الأمان عن المرساة المعدنية

اسحب أحزمة الكتف من خلال مجموعة الكرسي والتنجيد.

حرر الأشرطة المطاطية التي تحمل مواد التنجيد على جانبي الكرسي.

حرر مواد التنجيد من مجموعة الكرسي.

يمكن غسل مواد التنجيد بغسالة بالماء البارد وبرنامج لطيف. لا تستخدم التبييض. تجف فقط عن طريق شنقا البصل.

لتجميع الحشوة ، كرر الخطوات بترتيب عكسي. تأكد من أن أشرطة الكتف مثبتة على الشريط المعدني في الخلف. تأكد أيضًا من ربط الأشرطة بالفتحات المقابلة عندما لا تكون ملتوية أو ملتوية.

لا تحتاج إلى إزالة الموديلات السريعة من مقعد السيارة لإزالة مواد التنجيد:

اسحب مسند الرأس إلى أعلى ارتفاع له.

من الجزء الأمامي من الكرسي ، حرر البراغي على جانبي الكرسي.

قم بتحرير مواد التنجيد من العربة على جانبي الكرسي.

قم بفك السحابات المفاجئة التي تثبت الحشوة على العربة الموجودة في مقدمة الكرسي.

حرر مواد التنجيد من مجموعة الكرسي.

يمكن غسل مواد التنجيد بغسالة بالماء البارد وبرنامج لطيف. لا تستخدم التبييض. تجف فقط عن طريق شنقا البصل.

لتجميع الحشوة ، كرر الخطوات بترتيب عكسي.

تتطلب إزالة الحشوة الخلفية إزالة المقعد من مقعد السيارة. قم بفك الشريط المطاطي الذي يربط الحشوة بالسيارة وإزالة الحشوة. يجب خفض وسادة المقعد الخلفي لخفض مسند الرأس. قم بتوصيل الشريط المطاطي الصغير أولاً. قم بربط الشريط المطاطي الطويل أسفل الشريط المطاطي الصغير ولف الشريط المطاطي الطويل حول الشريط المطاطي الصغير.

تتطلب إزالة الحشوة الأمامية إزالة الكرسي من مقعد السيارة. افصل الأشرطة المطاطية ثم أزل الدبابيس. إزالة الحشو من النقل. لتجميع الحشوة ، كرر الخطوات بترتيب عكسي.

لإزالة حشوة مسند الرأس -

اسحب مسند الرأس إلى أعلى ارتفاع له. حرر الأشرطة المطاطية خلف مسند الرأس والخطافات على جانبي مسند الظهر. يمكن الآن إزالة حشوة مسند الرأس.

يمكن غسل مواد التنجيد بغسالة بالماء البارد وبرنامج لطيف. لا تستخدم التبييض. تجف فقط عن طريق شنقا البصل.

لتجميع الحشوة ، كرر الخطوات بترتيب عكسي.

<u>تنظيف مشبك حزام الفخذ (وفقًا للرسوم التوضيحية باللغة الإنجليزية من الصفحة 109)</u>

قم أولاً بإعداد كرسي الأمان وتحديد موقع مشبك معدني موصل به حزام المنشعب.

قم بتدوير الإبزيم المعدني وخيطه من خلال الكرسي والمفروشات بحيث ينفصل الشريط عن الكرسي.

لتنظيف مشبك ، تراجع في كوب من الماء الدافئ. اضغط على الزر الأحمر عدة مرات أثناء غمر الإبزيم في الماء.

لا تستخدم الصابون أو أي منظفات أخرى. لا ينبغي أن تستخدم مواد التشحيم.

هز الإبزيم من الماء الزائد واتركه يجف في التعليق.

استبدال مشبك معدني مع الفتحة المناسبة من خلال الحشو ومن ثم من خلال مجموعة كرسي. اسحب حزام المنشعب لجعله آمنًا في مكانه.

تنظيف الأشرطة تسخير السلامة ، حزام حزام الظهر وحزام مرفق Isofix

يمكن مسح الشرائط بقطعة قماش مبللة وصابون خفيف. لا تغمر الشرائط في الماء لأن هذا قد يضعفها.

إذا كانت الشرائط متسخة دون أي خيار تنظيف ، فيمكن شراء شرائط بديلة من خلال الموزع.